Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Léchelles Coyotes	MINI
CLUB 2	Torniaco Superior	MINI

Lieu / Ort / Location / Luogo	Léchelles	Date / Datum / Date / Data	26.11.2016
Start / Beginn / Début / Inizio	10:09	End / Ende / Fin / Fine	11:31
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	MN134		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	51

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	2392	KÜNG Xavier	
Official scorer / Marqueur	3668	FONTANA Isabelle	
Referee 1 / Arbitre 1	3024	TINGUELY Yoann	
Referee 2 / Arbitre 2	2130	MICHEL Stéphane	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	5	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Torniaco Superior

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Léchelles Coyotes

Nr. No.		Surname / Name / Forename / Vorname Nom / Cognome / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
51	C	PIGNOLET Rémy				3683
58	A	RISSE Matéo				3711
69	G	BUCHS Fabien	X	X	X	3564
	G					
44		PIGNOLET Axel				3823
89		SCHWEIZER Pablo				3998
98		CUENNET Erwan				3821
11		POCHON Adam				3682
9		OLMOS Baptiste				4027

COACH	Surname / Name / Forename / Vorname Nom / Cognome / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	ROULIN Mickaël		2338

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
21:52	89		1				
26:45	98	51	2				
27:22	11		3				
28:51	58		4				
39:02	9		5				
				TOTAL			5
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
35:29	9	2	37:29	K1
39:43	98	2	40:03	H
TOTAL			4 min	

2 Torniaco Superior

Nr. No.		Surname / Name / Forename / Vorname Nom / Cognome / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
87	C	CLEMENT Romain				3844
11	A	RESIN Lucas				3851
60	G	DOUGOUD Noa	X	X	X	3842
	G					
91		PILLER Tina				3848
1		RESIN Thomas				3852
12		DEMIERRE Mathis				16737
27		REBET Olivier				3846
10		TOFFEL Colin				16730

COACH	Surname / Name / Forename / Vorname Nom / Cognome / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	DOUGOUD Yan		3927

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:30	27		1				
15:47	87		2				
22:49	27	12	3				
31:45	27		4				
40:03	87		5				
42:33	27	87	6				
				TOTAL			6
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
19:44	27	2	21:44	H
TOTAL			2 min	